

ZOMBOR és VIDÉKE.

A BÁCS-BODROGH MEGYEI EGYESÜLT ELLENZÉK HIVATALOS POLITIKAI KÖZLÖNYE.

Megjelenik hetenkint kétszer: **Vasárnap és esütörtökön.**

SZERKESZTŐSEG és KIADÓHIVATAL:

Grómon- és Zrinyi-utca sarkán, I. ső emelet,
hova minden a lap szellemi és anyagi részét illető közlemények
intézetők és minden díjak fizetendők.

Felolós szerkesztő:

Dr. MOLNÁR GYULA.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 frt — Félévre 4 frt — Negyedévre 2 frt.
Néptanítóknek egész évre 6 frt. Félévre 3 frt. Negyedévre 1.50.

Egyes szám ára 10 kr.

Deputáció.

Mintegy négy év előtt azon általános visszatetszést keltő hír terjedt el a Bácskában, hogy Moholon egy Radulovics Nikola nevű gör. kel. pap a szöszékről magyarellenes beszédet tartott a hívekhez, kik előtt kifejezte abbeli örömet, hogy a muszka-megtorlás közel van. Azon időben történt ez, midőn a nagy világhaború félelme tartotta izgatottságban a kedélyeket.

Azóta négy év mult el. A magyarfaló moholi szerb pap ezen idő óta nem egy esinyje által tette magát emlékeztetéssé a moholiak előtt.

Először is ügyes fogásokkal, izgatásokkal és mindentele eselszövényekkel azon volt, hogy hívei között a legmérgesebb egyenetlenséget szítsa. Ezen igyekezete oly fényesen sikerült, hogy a moholi szerbek, kik ez előtt közös akarattal valóban fényes sikereket értek el tanúgyük és belső jólétük terén, most a köztük papjuk által mesterségesen szított egyenetlenség következtében teljesen elgyengültek és gyorsan haladnak a morális tönk felé.

Mi oka lehet Radulovics Nikola szerb papnak hívei között szántsándékkal ily egyenetlenséget keltetni?

A dolog igen egyszerű. A jó ember mind ez ideig esupán adminisztrátora a helybeli plébániának. Hogy véglegesítették, ahhoz az ő megválasztása volna szükséges. Minthogy azonban ellenszenves modora, szelleme, kétes híru multja nagyon is rászolgált arra, hogy megválasztása legalább is kétes legyen, azon taktikához folyamodott, hogy hívei között az egyenetlenség magvát hinti el, remélvén, hogy a zavarosban csak könnyebb lesz halászni.

De számítása nem sült el. A szerb hívek komolyan gondolkodó része az ügyet Brankovics patriárka ő szentsége elé vitte, ki igazságosan döntő ítéletével, mely a szerb egyházból az egyenetlenséget keltő elemet kiirtani óhajta, Radulovics Nikolt adminisztrátori minőségében áthelyezte Pirosoha, hol a természet szépségei között bőven lesz ideje a tisztelendő urnak gondolkodni a magyar állameszme és a testvéri összetartás fölött.

Főlölesleg mondanunk, hogy Mohol község igazságos lakossága nagy örömmel fogadta e veszedelmes agitátorának körükből történt száműzetését.

A magyarfaló prédikációk és az egyenetlenség szítása nem merítik ki ez embernek búnlajstromát, Széles körben ismeretes ama szenzációs bűnvizsgálat, mely ellene a választói jog megsértésének büntette miatt a szabadkai kir. törvényszék előtt foly és habár az ez ügyben hozandó ítéletnek praedjudicium nem akarunk, mégis — ismervé a tényállást — nem zárkozhattunk el annak kijelentése elől, hogy itt alighanem túlságra ragadtatta el magát a tiszteletreméltó ember, és szinte bizonyos, hogy itt beletörök a bieskiája.

Nem egyébről van szó, minthogy Radulovics uram, ki a községi választók névjegyzékének összeírásával megbízott küldöttség elsőhelyettese volt, a vele egyet nem értő és párthíveihez nem tartozó jogosultakat megítélte, míg másrészt olyan jogosulatlanokat vétetett fel a névjegyzékbe, kik neki párthívei. Így esett meg, hogy mintegy 80—100 választó a listából kimaradt és helyükbe körülbelül ugyanannyi jogosulatlan mozgósítottatott.

Ez a „stikli” azonban torkára forrt, mert a jogosi-

tottak feljelentést tettek ellene és — ki tudja — qui vivra, verra.

A patriárcha őszentségének fenti igazságos ítélete folytán lett nagy riadalom. A tisztelendő úr és párta enquet-ket tartottak, tikos ősszejövetelnek se végük, se hosszuk nem volt, végre pedig Matkovits Lajos zen-tai főszolgabíró védszárnyai alá történt a menekülés, mely védszárnyak alatt sok mindenféle, gyakran a legel-letétebb dolgok is elférnek.

A főszolgabírótól visszajövet hatalmas ívek köröz-tettek aláírás végett. Mozsósitva lett minden vályogvető és amolyan ezigány, minden kétes és kétségbeesett exis-tencia, mindenki rang- és rendkülönbség nélkül, ki jó-szántából, ki pedig erőhatalmal tereltetett az iv elé, és volt ember közöttük nem egy olyan is, ki a saját halálos ítéletét éppen olyan készakarva írta volna alá, mint ezt a furesa bizalmi nyilatkozatot.

És most jó a java.

Az ellenszenves pápa a magyarság ellen prédikált nyilvánosan a papi szöszékről. Azt az eszmét támadta meg, melyet mi mindnyájan oly féltékenyen őrzünk és amely-től való legesekélyebb eltérést hatóságaink részéről mi féltékenységünkben mindjárt jogfeladásnak vagyunk haj-landók bélyegezni: a magyar állameszmét. A muszka-megtorlással fenyegetett, azt óhajtott, annak az ellen-ségnek a győzelmét kívánta, mely minden magyar ember szívében gyűlölettel találkozik és melynek neve hal-latára az enlékek legkeserűbbjei fogják el a magyar embert.

És ime Mohol község jegyzője Mikosevits Antal, Mohol község tisztii orvosa dr. Nagy Kálmán, Mohol község bírója Vén Ferenc és Mohol község tekintélyes

A „Zombor és Vidéke” tárczája.

Az emberiség lúzbán él...

Az emberiség lúzbán él;
Önzés, gyönyörvágy, szenvedély,
Pihenéi egy percig se hagyja,
Beoltja kínját vérbe, agyba.

Ezer kéj, millió nyomor
Szilaj harc egy medrére forr, —
S e végtelen pokoli lava
Sodorja a telket halálba.

Az izzó szenvedés alatt
Mégül a tiszta gondolat,
Es fojtó füst ködbe veszvé,
Delirium-kép lesz az eszmény.

Virágos, édes érzelem
Tüvében buja gyom terem;
Barát barátot meg nem ösmér,
Mocsár forrasa a nemes vér.

A telhetetlen tudomány
Leség a képzetet nyomán,
Hogy bája titkát elorozza,
Fordítsa a szépet gonoszra.

Fenséges égbe szárnyaló
Eszmékre sulyt rak a való,
Személszavak varázsa szárnyán
Kapaszkodik fel buta sárkány.

A lélek vak, a szív beteg;
Egymásra törtek nemzetek,
Jog és testvériség nevében
Kész a tömeg gázolni vérben.

Nem tudni már, ki mit akar?
Kenyérhez nem nyúl béna kar;
Bágyadt erő, kéfért epedve,
Rózsát kötözget a sebekre.

Oh iszonyú zavar, homály!
A cifra van oltáron áll;
A szellem izmos, ifjú vallán
Emelkedő vén torz a bálvány.

Nem kérni senki: fényt vet-e
Még az igaz költészet?
A szín, a lang most csupa festék,
S fukfencez a hős, hogy nevéssék.

Mily lomha élet! mennyi lánéz!
Nem csillog a bővös zománcz,
Főleje százeztűn lerakja
Kérgét a földiség salakja.

Vad, eszelen fölfordulás!
Mindenkét elkopott a laz;
Nincs már a létnek egy oáza,
Mely a hitet virulni lassa.

Ki e világba boldogan,
Magas czél álamban rohan;
Hamar, megbotlik durva kőbe
S úszéli koldus lesz beléle

Rudnyánszky Gyula.

Muki a trombitás.

(Zigány historia.)

»Délre jár az idő! jön már Muki, a trombitás!« ezt szokták falukban az emberek mondani, ha Mukit, a cigányt régi trombitájával hóna alatt a falu hosszú, egyetlen utcáján végig vándorolni látták, s pedig már husz éven át, minden áldott nap megtörtént, hogy Muki a »biszolgált baka-trombitás« — a mint magát büszkén nevezte — a falu végétől a hosszú utcán végig a domb felé tartott, a hol pusztá, kopár hegyek közt emelkedett fel az út, s hol néma magányban állott a Dobay család »curiája,« Homonay ezredesné özvegyi otthona.

Baka-trombitás volt bizony egykor a szegény, bolond Muki, ki most husz év óta minden délben az ezredesné háza előtt a riadót fújja. Tudja ezt ám az egész falu nepe, apraján-gyja, tudja azt az ezredesné ő nagysága is, meg a bíró uram is, kit az öreg Mukival együtt ez előtt mintegy harminczöt évvel elvittek volt messze-messze Talián országba császirt és hazát szolgálni, meg profondot vágni, meg a borjú és puskának gondját viselni.

Bizony keserves nap volt az ám, midőn Muki cigányt felezitáltak volt S. Sz. Györgyre, a vármegye házába és ott a fényes tiszturak, meg a nemzeti szolgabíró ur rámondták a »tauglich«-t és a »sandarok« bezárták mostani bírú urammal együtt, ámbar ennek atyja kantor vala Maksa községben. Mikor aztán kiállították sorba a megye udvarára és előmond-ták az esküd, Muki mint sem hallott, azt a pacsirtát nézte, nézegette, mely ott szomoruan üdögött börtönében, kalitkájá-ban, a nemes vármegye pandurának nyitott ablakánál és bána-tosan éneket! az úde, zöld rozsföldekről, a felséges utakról, me-

lyeket szárnycsattogva tett meg hajdanta a szabad, magas légben!

»Szegény Muki! ő is elvesztette boldog szabadságát; nem latja meg többé Dobay Ilona kisasszonyt, mivel még gyermek korában játszott, — mert hisz Muki édes atyja huszárja volt egykor nemzeti Dobay András uramnak! — nem is hoz mar többé mezei virágot Ilona kisasszonynak; most vége min-dennek! Bár csak még egyszer viszont láthatná a nagyságos kisasszonyt! De már haddz napon baka volt Muki és negyed nap még nem kiáltotta ki a baktek a hajnal, már is utnak in-dítottak őket Talián országba. Sirt is akkor mostani bíró uram mostani hités felesége. Mukiórt ugyan senki sem sirt, senkinek a szíve nem vészett el bánatában ő miatta! hisz' régenre már nyugszik, a temető oldalának egyik szögletében, édes anyja, édes apja, nem is dobogott érte a falu valamelyik leányasz-szonnyának a szíve! Hisz ő cigány volt!!

De szegény Ilona kisasszony? ki szed majd neki szép vi-rágot, zamatos epret, málnát, gombát? ki fog majd neki pa-csirtát, rigót, meg turbékoló gerlicet?

Hervad a rózsá mulik az idő! . . . még Talián or-szág mosolygó ege alatt is! Muki, cigány is már hat év óta szolgált a császárt mint trombitás: tizenhárom útközvetben bá-tran futta komandóra a riadót, a nélkül, hogy megbeszélte volna!

»Czigányon a golyó sem fog!« mondá egy csata után mostani bíró uram, kinek szállas testén már három ízben sebet ejtett a talián meg a francia fegyver. Bizony nem is kárára, mert édes atyja, a tens kántor úr, kimentette fiát, kit obsittal négy évi szolgálat után haza küldtek a tiszt urak. Volt is a faluban dinom dianom, midőn kántor uramék Andris fiók háza érkezett Talián országból, hát még midőn elvette Hámosék leányát, a szép Juliskát; nem törődött ő többet a világgal, még kevésbe a szegény Mukival, kinek megígérte ugyan, hogy majd irni fog neki Ilona kisasszony kedves egészségéről. Dehát Muki ugyis csak cigány volt, kin még a golyó sem fogott!!

Szatan mi köze is Mukihoz, ki ugyan egyszer imigy-amugy-nó igaz! megmentette életét valamelyik csatában, dehát ő most már katona viselt ember lévén, a falu bírja és sok a dolga, még hát nincs ideje, hogy Mukinak írjon Ilona kisasszonyról; és akkor mit is írhatna, hisz Ilona kisasszony rég elköltözött a faluból és a mint a tisztartó úr mondá, férjhez is ment egy major vagy obester úrhoz.

Bizony vigan élte világát bíró uram hités feleségével, míg a szegény Muki Talián országban sinlódott, Verona várában,

— A „Magyar Nők Lapja” című szépirodalmi, társadalmi és háztartási hetilap, melyet néhány hónappal ezelőtt még „Magyar Húzásszony” címmel ismert a közönség, folyóvat sok jelett adja annak, hogy ezáltal igazán oly kezekben van, melyek rohamosan emelik e kedvelt lap körét.

A lap rendelés tartalma a címet illető érdekfeszítő aktuális cikkekből, elbeszélésekből, költeményekből, tisztelettel, regényekből sokféle változatos apróságokból s a háztartás minden ágára kiterjedő hasznos közlemények csoportjából áll; mindezt kiegészíti a kérdések és feleletek, közíratismertető, a talány és a nyílt tárgyalások rovata, még amit elől kellett volna említenünk, egy-egy gyönyörű szép, sokszor valamelyik jelesünk arcképe. Ad ez a derék lap a felsoroltakon kívül folyóvat egy regénymelőlettel s havonta egy féltre terjedő illusztrált dívtanulmányokkal. A lap állandó munkatársainak a száma meghaladja az 50-et.

Mindözv elege arra, hogy megleven ajánljuk a „Magyar Nők Lapja”-t az a kizárlag női lapot minden műveltségű magyar családunk annál inkább, mert ez a legelőször szépirodalmi hetilap is egyszeresindul. Ara egy évre 6 frt., félévre 3 frt., s negyedévre 1 frt 50 krajczár.

Az előfizetési pénz a lap kiadóhivatalához (Budapest, Erzsébet-körút 7. sz. küldendő).

Közgazdasági helyzetünk.

Magyarország gazdasági helyzetében nevezetesen fordult állott be az utóbbi időben. Még nem olyan hosszú ideje annak, hogy a világgazdasági hatalmas tényező Középső-Európa csak másodrendű szerepet játszott és de számára egyes gazdasági cikkek irántan kelendőségének mégis alig számottevő helyet foglalt el a világforgalom hatalmasai között.

A helyzet azonban már jobbra kezd fordulni és a szegénytelen állapot, mely nemzeti és kulturális fejlődésünkre oly békítőlag hatott, egyre jobban távolodik azzal a lendülettel szemben, melynek az állami kedvezmények mellett iparunk az utóbbi időben indult.

A magyar ipar eme fejlődésének köszönhetően azt az eredményt, hogy ma már egyenrangú tényezője ismernek el bennünket a világgazdasági hatalmasai és hogy ipari cikkeknek már többé nem az utolsó sor padjára utalják, hanem hogy elismerik versenyképességünket.

Ezt a megnyugtató tényt nemcsak a mindennapi tapasztalat bizonyítja, de világos tanúságot tesznek róla konszultánkjelentése is, melyeknek hivatalos jellege csak növelik adataink megbízhatóságát.

Ezek a konzuli jelentések oly képet tárnak előttünk Magyarország gazdasági viszonyairól, mely valóban megelégedéssel telteti el a honfiai köbölt. Mert e jelentésekben ugyanis nem kevesebbről van szó, mint, hogy Magyarország iparvezetők mi a külföldön is kereset tárgyat képezik és hogy a bevételi felet az utóbbi időben tetemesen megerősített, ami kétségtelenül az annak, hogy a hazai fogyasztó közönség, iparvezetőknek beszerzéséről már titkon is gondoskodhatik és hogy már többé a külföld gyártmányára nem szorult.

A magyar ipar eme gyors fellendülése a gazdaságközönséget is kiabrádította eddigi bűnélelméből és azok kik eddig csupán csak az elfogultságból az hitték, hogy a régi és ólós gazdasági felszerelés csak külföldi gyárakból szerzhethető be, nézeteket alaposan megváltoztatták ama fényes eredményekkel szemben, miket a magyar gazdasági gépipar fel tud mutatni.

Mert tagadhatalom, hogy a magyar gazdasági gépipar valóban oly virágzóan indult, melyhez fogható az ipari szorgalomnak más terén alig található. De ez a virágzás főleg oly gyáraknak köszönhető, miként az Első magyar gazdasági gépipar részvénytársulat minden egyes készítményével hathatós eszközt állított elő a külföldi verseny legyőzésére, annyira, hogy hazai gazdaságunk az idegen mellőzésével nagyrészt csak ezt a gyárat keresi fel megrendőseivel.

Az, hogy az „első magyar gazdasági gépipar részvénytársulat” ezt az eredményt kivívhatta, főleg annak köszönhető, hogy készítményeit előlébban, de a mellett mégis jobb minőségben állítja elő és hogy tartósság tekintetében az általa alkotott gazdasági gépek vetekednek a külföldi drágább gyártmányokkal.

Meg vagyunk győződve, hogy a konszultánkjelentése, melyből oly sok tanulságot vonhatunk le összes gazdasági életünk fejlődésére, visszhangot fognak kelteni a magyar gazdasági s ipari közönség körében és hogy e két gazdasági tényező váltott fog majd terekedni egymás érdekében előmozdításra akcent, hogy a gazdaságközönség megrendőseivel a magyar gépipar, az utóbbi pedig megújulóbb tartósság és elsőbb gyártmányok szállítás által a gazdasági létét biztosíthassa.

Hamisított fekete selyem. Elégtek azon szöveg minőségét, melyből venni akarunk és a nevéni hamisított aron-al niderit: Valódi, tisztán fűtet selyem rugtón összesodródik, csakhamar kialakzik, és lévsé, egészen világos barnás színű hamút hazátra. — Hamisított selyem (mely hamar szalonnás lesz és torik) lassan további eg. különösen a fonalak („Schussfäden”, ha festékek megterheltek) ászkólnek és süttel-barna hamut hazátra, mely ellentétben a valódi selyemmel, nem fődörök, hanem torik. Ha valódi selyem hamút össze nyomjuk, úgy elporlódik, a hamisított nem. G. Henneberg (tes. és kir. udv. szállító) zürichi gyári raktára szivesen küld valódi selyemszövetből mindekinnek és egyes ruhákat vagy egész végeket szállít házhoz bér- és vámmentesen. (4)

HIRDETESEK.

Sarg glicerin fog-eremecje.

KA fogak Róvid használát után nelszépége, küllizhetetlen fogtisztológész,
HALODONT
Közegészségügyi hatóság által megvizsgálva.

Igen hasznos utra. Illosan föludító. Artatlan a legvégeggel fogmázra is.
N.B. Németországban Franciaországban stb. a legnagyobb eredményre van bevezetve az udvarnál, a legnagyobb körökben valamint a leggysegysegyebb polgári házakban is használatalban. Kapható gyógyszeresek s Hlatszeresoknál stb. 1 darab 600 35 kr.

Czigarettázók!

A ki észszerűen cigarettázik, tudja azt, hogy a cigarettajóságánál nemesak a dohány, hanem a papir finomsága is mérvadó. Ezért, de még egészege érdekében ügyeljen minden cigarettázó, hogy a használandó papir finomsága minden körlety kizárólag legyen. Teljes megnyugvással és bizalommal használható a

LES DERNIERES CARTOUSHES Braunstein Fréres

Párisi gyárából, 65. Boulevard Exelmans
való cigarettapapir, melynek kiűnő voltát tekintélyes bel- és külföldi tudományos férfiak ismerték el. Gyárunk folyton oda törekszik, hogy nemesak egyformán, de mennyiségre nézve is mindig ugyanannyi papirt szállítson. Tapasztaljuk azonban, hogy a fogyasztóközönség sok félrevezetésnek van kitéve s vannak oly gyártmányok is, melyekre gyárteők ezégek nem vétek kínyomni, a mit pedig a tisztas gyáros mindig megtesz, nem merik. Sőt oly gyárosok is vannak, kik a papírnak kezdetben teljes lapszámaát és annak minőségét is leszállították és fokoslebb, silány papirt szállítanak. Ezekre utálván, bizávsá hitsszik, hogy minden értelmes cigarettázó a mi „Les dernieres Cartouches” jegű áruinkat fogja használni, mely évök óta bizonyosan jobbnak, minden más cigarettapapírnál. Egyuttal figyelmeztetünk mindenkit, hogy papírunknak címlapján ezégtünk neve áll

Braunstein Fréres.

Cigarettapapírunk és hüvelyünk gyári raktára Bécsben, I. Schottenring 25. sz. alatt létezik.

Mélyen leszállított árak!

Finom műtárgyak.

Czészzerű iparvezetők.

Nagy választék minden bel- és küllöldi bronz-, vas-, porcellán-, fayence-, üveg- és fadiszkmű árakban.

Tartós bőr árak és szabadalmazott álló- és függő lámpák gyári foraktára.

Testory

BUDAPESTEN, CSAK IV. VÁCI-UTCZA 24. sz. a nagy KRISTÓFFAL szemben.

Melyik lapra fizessünk elő?

Gazdag tartalmánál, nagy terjedelménél fogva a legelőbb magyar lap az

„EGYETÉRTÉS”,

a mely az új évvel innár 25-ik érfolyamába lépett, Ez a magyar olrasi közönség lapja. Hiteles forrásokból származó értesíteleinek gyorsasága, alaposasága és sokasága, rovatainak változatosasága, kitűnősége, a különböző olvasmányok gazdag tárgyalása sok-sok „Egyetértés”-népszerűvé, Az országyűlési tárgyalások és a legzélesebb s e mellett tárgyalások hű lefordításai egyúttal az „Egyetértés”-ben, a mire szükség van. Választások sorszámozott tartalmánál, amint regény olvasmányát ud-mint egy lap sem. Két hárón regényt közeleg egyeztet, úgy, hogy egy év alatt 30-40 kötetnyi regényt, részint eredetiben, részint a küllöldi legelőbb termtreeket jó magyar fűszú fordítással kapnak az „Egyetértés” olvasói. A ki olrasi valóit keres és a világ folyásáról gyorsan és hűlelesen akar értesüléni, fűssen elő az „Egyetértés”-re, melynek előfizetési ára egy hóra 1 frt 50 kr., 6 hóra 5 frt s egy évre 20 frt. Az előfizetési pénz az „Egyetértés” kiadóhivatalára küllendő. Mutatványsszámt a kiadóhivatal kártyára egy hélyt ingyen és bérmenten küld.

Nagy nyereményesdylek a legnagyobb biztonság mellett.

Meghívás a Budapesti Bankegyesület részvénytársaság által alakított

alkalmi sorsjegy társasághoz való belépésére.

E csoport 1050 drb. állami és osztr. béléggel ellátott magársorsjegy.

A nyeremények összege több mint

4 millió.

Nagyon kedvező feltételek. Kétfő nyereményesdylek csak o. é. 2 frt 50 kr. havonkénti befizetéssel.

D csoport 100 nagy, kamatozó államsorsjegy a

11 milliót meghaladó nyereményösszeggel.

Havonkénti befizetés 10 frt o. é. és egyéb kedvező kombinációk. Csúnyok előnyos feltételek mellett alkalmazhatók. Ajánlatok intézendők.

a Budapesti Bankegyesület részvénytársasághoz
Budapest, Erzsébetvár 13. sz.



Gyönyörű minták magánvevőknek ingyen és bérmentve.
MÉG SOHA NEM LÁTOTT

••• mintakönyvek •••
szabók részére bérmentve és csak 20 frt ELOLEGES BEKULDESE MELLETT, mely összeg a kapott megrendelés összegéből le fog számítottani.

Ruhaszövetek:

Pernia és Dosking a magas CLERUS részére. Előírásszerű szövetek a kir. HÍVATAL.NOKOK EGYENKUHAJAJÁRA, továbbá VETÉRANOKNAK, TUZOLTOKNAK, TORNÁSZOK, IKASOK részére, szövetek a billiard és játékasztalokra vízhatlan Loden vadaskabátok részére, MOSÓ-SZÖVETEK, utazó plaidek 4 fűtől 14 fűt.

A ki érdemes, becsületes, tartós, tiszta gyapjuszövetet és nem olósó rogyott, mely minden oldalról ajánlatik és még a szabóbert sem éri meg, venne akar forduljon

Stikarofszky Jánosozh Brünn.

Legnagyobb szövetraktar az egész Osztrák-Magyarországban.

Az ön 1/2 milliót o. é. érő raktárkörmál és

világüzletennél

magától értődök, hogy sok vég marad vissza; minden Okosan gondolkodó ember belátja, hogy ily kis végekből és couponokból semmi minta el nem küldhet, mivel egy pár száz mintamegröndelésnél rövid időn semmi sem marad és emellegva tiszta szedélgés, ha szövetezégek végekből és Couponokból mintákat küllözöztök és ez esetben a czékja ezék szédélgésnek magától értődök.

Végek, melyek nem tetszenek

kicsereálteteknek

15-20 vagy: **a pénz visszaadatik.**

A szín, hossz és ár a végek megrendelésénél kitüntetendők.

Küld csak utánvételre, 10 frton felül bérmentve.

Levelez magyar, német, cseh, lengyel, olasz és francia nyelven.

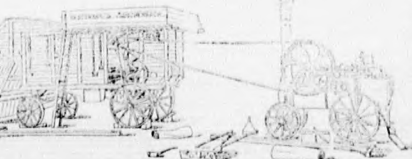
Első magyar gazdasági gépipar részvénytársulat

ezelőtt: GROSSMANN és RAUSCHENBACH
BUDAPESTEN, külső váci-ut 7.
Lövonatu vasuti állomás. Az osztrák-magyar államvasut indóházától 10 percz távolságban.
A legkedvezőbb feltételek mellett pontosan és olcsón szállít magyar készítményű mindennemű gazdasági gépeket, mint járgányos eszközkezeteket, gabonacsúkat s egyéb mezőgazdasági ezikkeket és

gőzcséplőgépeket.

Különösen ajánlja szabad, szeges rendszerű, legújabb szerkezetű s legpontosabb kivitelű gőzcséplőgépét.

Teljes jótállás.
Legelőnyösebb berendezés 3^{as}, 4 és 6 lőerejű mozgónyokhoz és mozonyokkal. A magoknak legelőnyösebb kúcséplése, kitűnő tisztítása és osztályozása mellett.



Verőlécés gőzcséplőgépek vasszerkezettel
1-8 6, 8, 10 lőerejű fa-, szén-, szalmafűtési mozonyokhoz s mozonyokkal.